



# ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH

Digitalizacja		
NR ARCHIWUM	NR ZESPOŁU	SYGNATURA
12	1110	115
NAZWA ZESPOŁU  Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokatolickiej Pilica		
Tytuł jednostki  Księga zgonów Pilica – wieś 1817		
76	49	04.03.2011
Liczba stron	Liczba zdjęć	Data wykonania
Uwagi:  Strony puste: 48 - 75		

ARCHIWUM PAŃSTWOWE

W CHRZANOWIE

USCO-Pil. Lot.



Akta Zgyscia  
Smierci Wzow Varatij Wlaskij  
1817 Roku.

Grzegorz Biliński  
1817.

115

118.



Trzeci niniejszą Akta Stanu Cywilnego składające się z kart trzy

## Akta Lekcja.

1. Roku Tyjczanego Osmsetnego siedmnastego Dnia Trzynastego Miesiaca Sierpnia o godzinie jedenastej przed południem przed nami Sędziami Stanisławem Tindem i Janem Łachym Urzędnika Stanu Cywilnego Powiatu Pileckiego Województwa Kralowskiego stawili się Jędrzej Grabowski lat czterdziestu i pod Mmą Jędrzejką Franciszek Wygodnik lat siedemdziesiąt i pod Mmą Anną Obidym Włościanin w Wsi Szepowicach na Gospodarstwie osiadły i oświadcyli nam - iż dnia jedenastego Sierpnia roku tego o godzinie ówczesnej po południu umarli Tomasz Piłora lat czterdziestu liczący w domu pod Mmą siedmym Kobiłą w Szepowicach zamieszkały. Akt niniejszy został stawiającym przeczytany i przez nas podpisany. Oświadczając, że pisze nie umiemy Sędziów Stanisław Tindem i Jan Łachy Urzędników Stanu Cywilnego.

Sędziowie.

2. Roku Tyjczanego Osmsetnego siedmnastego Dnia Piętnastego Sierpnia roku tego o godzinie dziewiętej przed południem przed nami Sędziami Stanisławem Tindem i Janem Łachym Urzędnika Stanu Cywilnego Gminy Wsi Biskupiej Powiatu Pileckiego Województwa Kralowskiego stawili się Jakub Janda lat pięćdziesiąt i sumornie Adam Łagowski lat czterdziestu Kobiłki Obidym w Wsi Biskupiej, tam zamieszkały - oświadcyli nam iż dnia Piętnastego Sierpnia r. tego o godzinie trzeciej po południu umarła Agnieszka Kowalka Wdowa przychodnia Włocha lat dziewięćdziesiąt licząca zamieszkała w Owcarni Pileckiej. Akt niniejszy został stawiającym przeczytany a przez nas podpisany Oświadczając, że pisze nie umiemy Sędziów Stanisław Tindem i Jan Łachy Urzędników Stanu Cywilnego.

Biskupie.

W



3. Roku Tyżurnego Osmsetnego Siemna tego dnia dnia  
 Drużetego Siódmeo o jedenastej godzinie przed południem  
 Przed nami Sędziem Stanisławem Findinshim Łaskiym Urzędni-  
 ka Stanu Cywilnego Gminy Wsi Sierbowie Powiatu Półno-  
 go Woiewodztwa Kralowskiego - Stawili się Małczy Kowal  
 lat Siemna i szty - Piotr Buzga lat Ceteruiesi liczący w  
 Wsi Sierbowiach na gospodarstwie osiadli - Oświadczili nam  
 iż umarła pod Nm Trzydziestym drugim Młynem na Steppina  
 Łamgina lat dwadzieścia dziewięć licząca Łona Marianna  
 w Wsi Sierbowiach Łamierchałego - Akt niniejszy został  
 stawianym przeczytany i przez nas podpisanym i oświadcza-  
 nym pisać nie umiemy Sędzi Stanisław Findinshi Urzędni-  
 ka Stanu Cywilnego.

4. Roku Tyżurnego Osmsetnego Siemna tego dnia dnia  
 giego a utego r. tegoż o godzinie dwanaściej w południe  
 przed nami Stanisławem Findinshim Łaskiym Urzędni-  
 ka Stanu Cywilnego Gminy Wsi Sierbowie Powiatu Półno-  
 go Woiewodztwa Kralowskiego. Stawili się Szymon Rydel  
 lat Ceteruiesi małczy Małczy Kowal lat Siemna i szty li-  
 czący w Wsi Sierbowiach na gospodarstwie osiadli, Oświad-  
 czili nam, iż umarła w domu pod Nm dwadzieś-  
 tym Agnieszka Bataryna lat dwadzieścia pięć licząca.  
 Łamgina i dnia Trzydziestego pierwszego stycznia r. tegoż  
 w Wsi Sierbowiach Łamierchała Kólnicka. Akt niniejszy  
 stawianym został przeczytany Oświadczający pisać nie umiemy  
 Sędzi Stanisław Findinshi Łaski Urzędni-  
 ka Stanu Cywilnego.



Roku Tyższego Osmsetnego Siemnastego Dnia trzeciego  
 Lutego o godzinie dziesiątej przed południem Przed nami Sędziem  
 Stanisławem Fiedzińskim Łaską Urzędnika Stanu Cywilnego Gminy  
 Wsi Podiszowa Powiatu Pleskiego Województwa Krakowskiego  
 w którego Stawili się Urban Dudek lat czterdziestu Wawone  
 niec Swierzech lat czterdziestu liczących w Wsi Podiszowej na Go  
 spodarstwie osiadli, oświadczyli nam - iż Umarł w Domu  
 pod Nr. dwudziestym Czwartym Paweł Rur lat czterdziestu  
 liczący Żonaty Krolnik w Wsi Podiszowej Zamieszkały z dnia drugiego  
 o godzinie piątej rano Miesiaca Lutego. Akt niniejszy Stawa  
 iącym został przeczytany i przez nas podpisanym został  
 Oświadczamy pisac nie umiejąc Skąd Stanisław Fiedziński  
 Łaska Urzędnika Stanu Cywilnego

Roku Tyższego Osmsetnego Siemnastego Dnia szóstego  
 tego o godzinie osmej rano przed nami Sędziem Stanisławem  
 Fiedzińskim Łaską Urzędnika Stanu Cywilnego Gminy  
 Wsi Sierbowie Powiatu Pleskiego Województwa Krakowskiego  
 Stawili się Piotr Biedza lat czterdziestu dwa, Szymon Rydel  
 lat czterdziestu pięć liczących w Wsi Sierbowicach na Go  
 spodarstwie osiadli - Oświadczyli nam - iż dnia siódmego Lutego r. te  
 go o godzinie dziesiątej w nocy umarł w Domu pod Nr. trzydzi  
 stym Józef Batały lat czterdziestu pięć liczący Krolnik obiadły.  
 Akt niniejszy został Stawa iącym przeczytany i przez nas  
 podpisanym - Oświadczyli pisac nie umiejąc Skąd Stanis  
 ław Fiedziński Łaska Urzędnika Stanu Cywilnego

Sierbowie



W Dworkowie

W Dworkowie

4 Roku Tysiącznego Osmsetnego Siemnastego Dnia iare,  
następnego a tego o godzinie jedenastej przed południem - przed  
nami Stanisławem Fiedlinflim Łasztym Urzędnika Stanu Cy-  
wilnego Gminy Wsi Dworkowie Powiatu Pieluckiego Woiewództwa  
Krahowskiego stawili się Konieplia Paweł lat przedcziesięt Cete-  
ry i Dworkowie i Szymon Mokła lat czterdziestu z Sierbowie  
obydwa na Gospodarstwie osiadli - Oświadczali nam - iż dnia  
dziesiątego a tego o godzinie drugiej po południu r. tegoż  
lata Maryanna Łukasza Wdowa Kobiela w Wsi Dworkowie  
iach na gospodarstwie obiadła. Akt niniejszy został stawia-  
nym przeczytany i przez nas podpisany - Oświadczają  
piśmiennie umię. Stędi Stanisław Fiedlinfli Łasztym Urzędnika Stanu Cywilnego.

8 Roku Tysiącznego Osmsetnego Siemnastego Dnia Piętna-  
stego Lutego o godzinie dwunastej w południe - przed nami  
Stanisławem Fiedlinflim Łasztym Urzędnika Stanu Cywilne-  
go Gminy Wsi Dworkowie Powiatu Pieluckiego Woiewództwa  
Krahowskiego - stawili się Paweł Konieplia lat przedcziesięt  
Cetery Łazny na Gospodarstwie osiadły i Wojciech Watek  
lat trzydziestu siem Łazny kumornik obydwa w Wsi Dworko-  
wie osiedli. Oświadczali nam iż dnia Piętnastego  
Lutego r. tegoż o godzinie jedenastej przed południem w domu  
pod Nr. trzydziestym Osmym Józef Janocha trzy kwartały  
ciężcy Szymona i Brygidy Janochów Matronów Akt niniejszy stawia-  
nym został przeczytany i przez nas podpisany został - Oświadczają  
piśmiennie umię. Stędi Stanisław Fiedlinfli Łasztym Urzędnika Stanu Cywilnego.



9. Roku Tyżycznego Osmsetnego Siemnaściego Dnia Siemnaściego  
Lutego o godzinie dwunastej w nocy Przed nami Stanisławem Findzi-  
mą Łańcuch Urzędnika Stanu Cywilnego Gminy Wsi Sierbowie  
Powiatu Pielkiego Województwa Krakowskiego - Stawili się Ma-  
ria Andra lat Ceteruście i Wincenty Krysztof lat Ceteruście  
i ich żony w Wsi Sierbowie na Gospodarstwie osiadli -  
Oświadczyli nam - iż dnia Piętnastego Lutego r. tego o godzinie  
piętnastej po południu umarli w Domu pod M<sup>m</sup> Dwieży Synem  
Andra Polnik lat Ceteruście Osm laty w Wsi Sierbowie  
i ich żony zamieszkały. Akt niniejszy został Stawiającym prze-  
czytany i przez nas podpisany. Oświadczający pisać nie umieją.  
Tędy Stanisław Findziński Łańcuch Urzędnika Stanu Cywilnego

10. Roku Tyżycznego Osmsetnego Siemnaściego Dnia Siemnaściego  
Lutego o godzinie dziesiątej przed południem - Przed nami Stanis-  
ławem Findzińskim Łańcuch Urzędnika Stanu Cywilnego  
Gminy Wsi Dłwonowie. Powiatu Pielkiego Województwa Kra-  
kowskiego - Stawili się Augustyn Bednarski lat pięćdziesiąt  
laty i Karol Dudkiewicz lat Ceteruście laty w Wsi Dłwo-  
nowicach na Gospodarstwie osiadli - Oświadczyli nam - iż dnia  
Piętnastego Lutego o godzinie Czwartej po południu r. tego  
Jan Dudkiewicz lat dwa laty umarł w Domu pod M<sup>m</sup> Dłwudziem  
Czwartym Syn Wojciecha Dudkiewicza i Krystyny z Kowalów Matkówny  
Akt niniejszy Stawiającym przeczytany i przez nas podpi-  
sany. Oświadczający pisać nie umieją. Tędy Stanisław Findziński  
Łańcuch Urzędnika Stanu Cywilnego

Sierbowie

Dłwonowie



16.  
At. Roku Tysiącnego Osmsetnego Siemnastego Dnia Siemnastego

o godzinie pierwszej po południu. Przed nami Stanisławem Finklinem  
Zastępcą Urzędnika Stanu Cywilnego Gminy Wsi Dłwonowice Powiatu  
Pileckiego Województwa Kralowskiego stawili się Franciszek Owcarczyk  
lat czterdziestu dwa i Augustyn Bednarski lat trzydziestu trzy liczących  
w Wsi Dłwonowicach na Gospodarstwie osiadli. Oświadczali nam  
iż dnia Osmnastego Lutego r. tegoż o godzinie jedenastej przed  
południem umarł w Domu pod N<sup>m</sup> Dwudziestym szóstym  
Stanisław Owcarczyk lat dwa liczący syn Tomasza i Brygidy  
Angbrow Owcarczykowa Matronlow. Akt niniejszy został na  
wzajemnym kosztach przerwany i przez nas podpisany. Oświadczamy  
pisać nie umiemy. Stę Stanisław Finklin Urzędnika Stanu Cywilnego

18. Roku Tysiącnego Osmsetnego Siemnastego Dnia Siemna-  
stego Lutego o godzinie pierwszej po południu. Przed nami Stanisławem  
Finklinem Zastępcą Urzędnika Stanu Cywilnego Gminy Wierbka  
Powiatu Pileckiego Województwa Kralowskiego - stawili się Paweł  
Koch lat trzydziestu sześciu, Wincenty Bielicki lat trzydziestu siedmiu  
liczących w Wsi Wierbce na Gospodarstwie osiadli. Oświadczali nam  
iż dnia Osmnastego Lutego r. tegoż o godzinie drugiej po południu  
w Domu pod N<sup>m</sup> dwudziestym - Umarł Stanisław Wątrzycki lat  
dwudziestu Osmnastu liczący syn Marii Wątrzyckiej i Marianny z Bochna  
Matronlow w Wsi Wierbka z nieszczęśliwych kumorników. Akt niniejszy  
został na wzajemnym kosztach przerwany i przez nas podpisany. Oświad-  
czamy pisać nie umiemy. Stę Stanisław Finklin Urzędnika Stanu Cywilnego

Dłwonowice

Wierbka



13.

Roku Tysięcznego Osmsetnego Siemnastego dnia dwudzię-  
tego Lutego roku bieżącego o godzinie dziesiętej przed południem  
przed nami Stanisławem Findtinskim Lastym Urzędnika Stanu  
Cywilnego Gminy Wsi Sierbowie Powiatu Pilskiego Woiewództwa  
Krańowskiego. Stawili się Małczy Kawał lat siedmnaście  
i Józef Małczy lat siedmnaście latych Włościanie w Wsi Sier-  
bowiach na Gospodarstwie osiadli. Oświadczyli nam iż dnia  
dwudziestego Lutego r. bieżącego o godzinie piętej rano umarł w  
Domu pod Nm Trzydziestym piętym Włocławkiem Ojciec  
Syn Piotra i Telu Ojciec Włocławek uderzył kłosem Włocławek  
w Sierbowiach osiadłych. Akt niniejszy został Stawiającym  
prze czytany i przez Nas podpisany. Oświadczający czytać nie umieją  
Sędzi Stanisław Findtinski Lasty Urzędnika Stanu Cywilnego

14.

Roku Tysięcznego Osmsetnego Siemnastego dnia dwudzię-  
tego Lutego r. bieżącego o godzinie idemskiej przed południem  
przed nami Stanisławem Findtinskim Lastym Urzędnika Sta-  
nu Cywilnego Gminy Wsi Sierbowie Powiatu Pilskiego Woiewództwa  
Krańowskiego. Stawili się Włocławek Józef lat sied-  
mnaście - Jan Włocławek lat trzydziści siedmiu latych Włocławek  
w Wsi Sierbowiach na Gospodarstwie osiadli. Oświadczyli nam  
iż dnia dwudziestego Lutego r. bieżącego o godzinie piętej rano  
umarł w Domu pod Nm dwudziestym trzecim Mariusz Pasierb lat pięć-  
dziesiąt małego i pięć Włocławek w Wsi Sierbowiach Zamieszkały. Akt  
niniejszy został Stawiającym przeczytany i przez Nas podpisany  
Oświadczający czytać nie umieją Sędzi Stanisław Findtinski  
Lasty Urzędnika Stanu Cywilnego



Sypowice -

Doba -

5. Roku Tyżce Osmsetnego Siemnastego Dnia dwudziestego  
lutego o godzinie siódmej rano przed nami Stanisławem Findinshim  
Zastępcą Urzędnika Stanu Cwisznego Gminy Wsi Dobry Powiatu Piluckiego Woiewództwa Kieleckiego - Stanisław  
Marin Brzga lat dwadzieścia sześć - Marin Grabik lat pięćdziesiąt  
liczących Włościan w Wsi Sypowicach na Gospodarstwie osiadli  
Oświadczyli nam - że dnia dwudziestego lutego r. bieżącego  
o godzinie piątej rano - Umarła w Domu pod <sup>1<sup>m</sup></sup> ~~1<sup>m</sup>~~ <sup>2<sup>m</sup></sup> ~~2<sup>m</sup>~~  
miejscem Rozalia Czerwka żona i Anny Klichow, lat dwa i  
kwartały dwa licząca Alkt niniejszym Stawiającym przecz-  
tany rozpat i przez nas podpisany - Oświadczający pisac  
nie umieją - Ktoż Stanisław Findinshi & Urzędnika Stanu Cwisznego

16. Roku Tyżce Osmset Siemnastego Dnia dwudziestego pierwszego  
lutego o godzinie osmej rano. Przed nami Stanisław  
Findinshim Zastępcą Urzędnika Stanu Cwisznego  
Gminy Wsi Dobry Powiatu Piluckiego Woiewództwa Kieleckiego - Stawili się Franciszek Patk lat pięćdziesiąt  
liczących, Szczepan Brodka lat czterdzieści pięć liczących, Włościan, Wsi  
Dobry na Gospodarstwie osiadli - Oświadczyli nam  
że dnia dwudziestego lutego r. bieżącego o godzinie szó-  
stej rano. Umarła w Domu pod <sup>1<sup>m</sup></sup> ~~1<sup>m</sup>~~ <sup>2<sup>m</sup></sup> ~~2<sup>m</sup>~~  
na Miodzkiej Lebrańska Wdowa lat sześćdziesiąt siedem licząca  
Alkt niniejszym rozpat Stawiającym przecz-  
tany i przez  
nas podpisany - Oświadczający pisac nie umieją -  
Ktoż Stanisław Findinshi & Urzędnika Stanu Cwisznego



17

Sierbowice

Roku Tysiąc Osmset Siemnasietu dnia dwudziestego trzeciego  
Lutego o godzinie jedenastej rano. - Przed nami Stanisławem Findlinem,  
Księżem Łaskawym Władnikiem Stanu Cywilnego Gminy Wsi Sierbowice  
Powiatu Północnego Województwa Krakowskiego - Stawili się Małczy  
Kowal lat siemnasietu Biegły Kowal lat trzydziestu liczących 100,  
mianem w Wsi Sierbowice na Gospodarstwie osiadli - Czwierdzieli  
nam - że dnia dwudziestego pierwszego Lutego o r. bieżącego o go-  
dzinie dwudziestej rano Umarł w Domu pod Im Dwudziestym  
czwartym Maciejem Kowalem niedzieli dwuście liczący Syn Anto-  
niego i Maryanny Kowalów Matronkow w Sierbowicach zamieszka-  
łych, Akt niniejszy stawiającym zaakt przesyłany i przez nas podpi-  
sany - Czwierdzieliśmy pisze numerem Act Stanist. Findlini. Władni. Stanist.

18

Sierbowice

Roku Tysiąc Osmset Siemnasietu dnia dwudziestego trzeciego o  
godzinie dwunastej w południe - Przed nami Stanisławem Findlinem,  
Księżem Łaskawym Władnikiem Stanu Cywilnego Gminy Wsi  
Sierbowice Powiatu Północnego Województwa Krakowskiego  
Stawili się Kłopotliwi Maciejowi lat dwadzieścia Adam Giesiak  
lat dwadzieścia ośm liczących Włościan w Wsi Sierbowicach  
na Gospodarstwie osiadli - Czwierdzieli nam - że dnia dwudzie-  
stego pierwszego Lutego o godzinie osmej rano - Umarł w Do-  
mu pod Im dwudziestym dwuście Im Piotr Dajer lat czterdziestu liczą-  
cy Włościan Łonaty Kłopotliwi w Wsi Sierbowicach zamieszkały. Akt ninie-  
jszy stawiającym zaakt przesyłany i przez nas podpisany - Act Sta-  
nistaw Findlini Łaskawy Władnik Stanu Cywilnego



19.

Dawonowicem

Roku Tyżce. Omszet Niedmnastego Dnia Dwudziestego 180,  
tego Lutego r. tegoż o godzinie trzeciej po Południu - przed nami  
Stanisławem Fındinfilim Łastpuz Urzędnika Stanu Cywilnego  
Gminy Wsi Dawonowic Powiatu Rieckiego Województwa Krasnopol-  
skiego. Stawili się Jan Baron lat siedmiciu Wawrenciem Wyk-  
siatki lat czterdziu lat czterdziu Włostian w Wsi Dawono-  
wiczach na Gospodarstwie ośiadli. Oświadczyli nam - że dnia dwudzi-  
stego piętego Lutego r. bieżącego o godzinie szóstej wieczor - Umarł  
w domu pod Im Trucim Micholaj Michalik lat dwa liczący syn Jo-  
maria i Franciszki Michalichow Nationlow Kosiłkow w Dawonowiczach  
Lanich Kształach. Alł niniejszy tożat Kawaizym przeczytany, i przez  
nas podpisany Oświadczenia pisać nie umięią. Stędz

20.

Sierbowicem

Stanisław Fındinfilim Łastpuz Urzędnika Stanu Cywilnego  
Roku Tyżce. Omszet Niedmnastego Dnia Dwudziestego 180,  
tego Lutego r. tegoż o godzinie dwunastej rano przed nami Stari-  
kawem Fındinfilim Łastpuz Urzędnika Stanu Cywilnego Gminy  
Wsi Sierbowic Powiatu Rieckiego Województwa Krasnopol-  
skiego. Stawili się Piotr Biedga lat czterdziu i Anto. Nationeli lat  
pięćdziesiąt Włostian w Wsi Sierbowiczach na Gospodarstwie  
ośiadli. Oświadczyli nam - że dnia Dwudziestego siódmego Lutego  
o godzinie ósmej rano Umarł w domu pod Im pięcym Monika  
Kydłowa wdowa lat siedmiciu Osm linia. Alł niniejszy tożat  
Kawaizym przeczytany i przez nas podpisany Oświad-  
czenia pisać nie umięią. Stędz Stanisław Fındinfilim  
Łastpuz Urzędnika Stanu Cywilnego —



Biskupie

W o c i w a

21. Roku Trynietnego Osiemsetnego Siedemnastego Dnia  
Trzeciego Miesiąca Godziny Dwunastej w potudnie - przed  
Mami Stanisławem Fiedorowiczem Księżym Włodzimierzem Sta-  
nem Cywilnym Jmiej Wł. Biskupie powiatu wileńskiego  
Włodzimierzem Włodzimierzem - Stanisław; Księżym  
Fiedorowiczem lat przedkładał Spec. Spec. Księżym Wł.  
Włodzimierzem Księżym, Jan Włodzimierz lat Siedemna-  
stego, Księżym, w Biskupie na Gospodarstwie  
Księżym; Osiemsetnego Miesiąca, i dnia drugiego Miesią-  
ca Godziny Trzeciej w potudnie, amanta w domu pod  
Mamiem Włodzimierzem. Rozalia Fiedorowicz lat trzy-  
dziestego, Stanisław, Maryannę Fiedorowicz lat  
czterech, w Biskupie Księżym, Włodzimierz  
Księżym - Młodziem, Księżym Księżym Księżym  
i Księżym Księżym Księżym - Osiemsetnego, Księżym  
Księżym Stanisław Fiedorowicz a Maryannę Księżym  
22. Roku Trynietnego Osiemsetnego Siedemnastego Dnia Czwartego  
Miesiąca Godziny drugiej w potudnie - przed Mami Stanisławem  
Fiedorowiczem Księżym Włodzimierzem Sta-  
nem Cywilnym Jmiej Wł. Biskupie powiatu wileńskiego Włodzimierzem Włodzimierzem Stanis-  
ław; Włodzimierzem Księżym lat czterdziestu - Jan Księżym lat przedkładał  
Księżym Włodzimierzem Wł. Księżym na Gospodarstwie Księżym  
Osiemsetnego Miesiąca, i dnia trzeciego Miesiąca Godziny  
Trzeciej rano roku trynietnego amanta w domu pod Mamiem Dwadzieścia  
Dwunastego Księżym Księżym Księżym Księżym. Syn Andrzej  
i Agnieszka z Chwałkow, Księżym Księżym Włodzimierzem a Wł. Księżym  
na Gospodarstwie Księżym. Młodziem Księżym Księżym  
Księżym Księżym, i Księżym Księżym. Osiemsetnego, Księżym  
Księżym Stanisław Fiedorowicz a Maryannę Księżym











27. Roku Tygigowego Dwumiesiątego Świdemniastego dnia siedmiastego  
Marta, o Godzinie Czwartej po południu. Wtedy Mami  
Stanisławu Fiedzińskiemu Staroście, Władzie Stanu Cy-  
wilnego Gminy Włk. Dwumiesiątego, Powiatu Wiskiego Włoi-  
sławskiego Włoszowskiego, Stanisł. i. Stanisł. Prokur-  
systy, lat czterdziestu pięć, Augustyn. Biednarski lat pięć-  
dziesiąty Włoszowskiego Włk. Dwumiesiątego na Gospodarstwie  
osiedli. Pamiętając Mami, iż dnia siedmiastego Marta roku bieżą-  
cego o godzinie szóstej rano umarła. Księżka Ożeniaty.  
Wona lat czterdziestu pięć. Cerk. Tomasz y Księż. Ożeniaty.  
Kto Małżonko w Dwumiesiącie Kamieńczyk. Alłt mni-  
szay stawiający został przepisany y przez Nas podpisany.  
Pamiętając pisał mni-  
Stanisław Fiedziński Władzia Stanu Cywilnego

28. Roku Tygigowego Dwumiesiątego Świdemniastego dnia trzydzi-  
stego. Marta roku tego o Godzinie Pierwszej po południu  
przed Mami Stanisławu Fiedzińskiemu Staroście, Władzie Stanu Cy-  
wilnego Gminy Włk. Włoszowskiego Powiatu Wiskiego  
Włoszowskiego Stanisł. i. Stanisł. Prokur-  
systy, lat czterdziestu. Cerk. Mateusz Łagoda lat czterdziestu pięć  
liczący Włoszowskiego Włk. Włoszowskiego na Gospodarstwie osiedli  
y osiedli. Pamiętając Mami, iż dnia trzydziastego Marta o Godzinie szóstej  
rano umarł w domu przed Mami. Ożeniaty, Jakub. Prokur-  
systa dwu małżonk, Syn. Józef. Prokur- y Placowy. Księż.  
Kto w Małżonko w Włoszowskiego Kamieńczyk. Alłt mni-  
szay. Alłt mni-  
staw. Alłt mni-  
Stanisław Fiedziński Władzia Stanu Cywilnego







W. o. v. d. w. a.

*M. i. r. d.*







35. Roku Trydziemego Dwumsetnego Siedemnastego dnia  
 Dwudziestego Dwunastego Miesią o godzinie siedemnastu  
 godzinie, przed nami Stanisławem Fiedkiewiczem Księdzem  
 Wiceprezesa Stanu Cywilnego Jmiej Woi Woiłnowy, Pawła  
 Wicekziga Wiceprezesa Wicekziga Wicekziga Wicekziga  
 Łęta lat Cieszkowski, y Jacek Ropach lat Siedemdziesiąt  
 pięć, Wicekziga, w Woiłnowy na Gospodarstwie Wicekziga  
 Wicekziga Nam iż dnia Dwudziestego Dmiego Miesią  
 o godzinie siedemnastu godzinie przed nami Stanisławem Fiedkiewiczem  
 Księdzem Siedemnastym Jan Ropach lat Siedemdziesiąt Cieszy  
 kowski, Łęta lat Wicekziga Wicekziga Wicekziga Wicekziga  
 na Gospodarstwie Wicekziga Wicekziga Wicekziga Wicekziga  
 iżym przed nami y przed Nas podpisany. Dnia dwudziestego  
 pięć miesiąca.

36. Roku Trydziemego Dwumsetnego Siedemnastego dnia  
 Dwudziestego Dwunastego Miesią o godzinie siedemnastu  
 godzinie, przed nami Stanisławem Fiedkiewiczem Księdzem  
 Wiceprezesa Stanu Cywilnego Jmiej Woiłnowy, Pawła  
 Wicekziga Wiceprezesa Wicekziga Wicekziga Wicekziga  
 Łęta lat Cieszkowski, y Jacek Ropach lat Siedemdziesiąt  
 pięć, Wicekziga, w Woiłnowy na Gospodarstwie Wicekziga  
 Wicekziga Nam, iż dnia Dwudziestego Dmiego Miesią roku  
 trydziemego o godzinie siedemnastu godzinie przed nami Stanisławem  
 Fiedkiewiczem Księdzem Siedemnastym Jan Ropach lat Siedemdziesiąt  
 Cieszy kowski, Łęta lat Wicekziga Wicekziga Wicekziga Wicekziga  
 na Gospodarstwie Wicekziga Wicekziga Wicekziga Wicekziga  
 iżym przed nami y przed Nas podpisany. Dnia dwudziestego  
 pięć miesiąca.



37. Roku Trydziemnego Dziesiątego Dziesiątego dnia  
 Trzydziestego Miesiąca o godzinie Dwaście w Potudniu: Przed  
 nami Stanowem Fiodorowem Kłopotem, Władym  
 Stawem Cywilnego Gminy Wsi Skye Powiatu Polickiego  
 Woiwodztwa Włobudzkiego stawili się: Małczy Derbet lat  
 trzydziestu, y Jakub Gabas lat trzydziestu pięć Własni-  
 mi w Wsi Skye na Gospodarstwie osiedli, y osiadłszy  
 nam, iż dnia dwudziestego Miesiąca dziesiątego o godzinie  
 pięćdziesiąt rano umarli w domu pod numerem Dziesiątym  
 Małczy Derbet lat czterdziestu pięć, y Jakub Gabas lat  
 trzydziestu pięć. Małżonkowie na Skye na Gospodarstwie osi-  
 edli. Albowiem, iż przed stawiającym prokurator  
 y prokurator podpisany. Podawający pisali miemiej.

38. Roku Trydziemnego Dziesiątego Dziesiątego dnia  
 Trzydziestego Miesiąca o godzinie pięćdziesiąt przed Potudniem  
 Przed nami Stanowem Fiodorowem Kłopotem, Władym  
 Stawem Cywilnego Gminy Wsi Stawnowa Powiatu Polickiego  
 Woiwodztwa Włobudzkiego stawili się: Jan Drog lat czter-  
 dziestu, y Paweł Dwidzi lat trzydziestu. Oboje Własni-  
 mi w Wsi Stawnowie na Gospodarstwie osiedli-  
 y osiadłszy nam, iż dnia trzydziestego Miesiąca dziesią-  
 tego o godzinie trzydziestu przed Potudniem umarli w domu pod  
 numerem Dziesiątym Fiodorowem Własnym Kłopotem lat sześci-  
 dziestu pięć, y Jakub Gabas lat trzydziestu pięć, w Stawnowie na  
 Gospodarstwie Komisaryatowskim. Albowiem, iż przed stawia-  
 jącymi prokurator y prokurator podpisany. Podawający pisali  
 miemiej.















45. Roku Tysiącznego Dwieścietego Siedemastego Dnia Pierwszego  
 Maja o godzinie Drużej po południu. Półka Wami Stanisław  
 wem Fiedkiewichem zastępcą, Władymira Stana Cywicznego  
 Wł. Dawonowie spasiatu pilubnego Włodzimiera Włodzimierza sta-  
 wili się Mamiy Bartos lat pięćdziesiąt, Augustyn Czymaj  
 lat pięćdziesiąt pięć, Władymira w Wł. Dawonowich na Głównym  
 parcie osiadł; y osiadłymi Wami, ix dnia trzystego Włodzimiera  
 o godzinie siedemastej umarł w domu pod numerem Pięćmym roku  
 tegoż Maryanna Drodziwna Włoga lat siedemdziesiąt pięć  
 życia. Alłt niniejszy stawiający prokuratorski prokurator na pro-  
 pisany akt. Oświadczający jura inuim; —  
 Stę. Stanisław Fiedkiewich i Władymira Stana Cywicznego

46. Roku Tysiącznego Dwieśetnego Siedemastego Dnia Włoga  
 i Maja o godzinie siedemastej po południu. Półka Wami Stanisław  
 wem Fiedkiewichem zastępcą, Władymira Stana Cywicznego  
 Gminy Wł. Włodzimierza spasiatu pilubnego Włodzimiera Włodzimierza  
 Włodzimierza stawili się, Władymira Dypals, lat czterdziestu pięć  
 y Jan Włogas lat czterdziestu pięć, Władymira Włoga w Wł.  
 Włodzimierza na Głównym parcie osiadł; y osiadłymi Wami  
 ix dnia trzystego Maja o godzinie siedemastej umarł w domu  
 pod numerem Pięćmym roku tegoż Włoga Włoga  
 Włoga Dypals lat siedemdziesiąt pięć, Włodzimiera Włoga  
 Włoga Włodzimierza stawiający. Alłt niniejszy stawiający  
 prokuratorski prokurator na propisany akt. Oświadczający  
 jura inuim; — Stę. Stanisław Fiedkiewich i Władymira Stana Cywicznego



47 Roku Szwedzkiego Dwunastego Ciesielskiego dnia Ciesielskiego  
Maja o godzinie dwunastej w południe. Wszak Wam: Stanowem  
Sędziom: Katedry, Władnika Stanu Ciesielskiego Gminy Wł.  
Dziennicę Pamiątki Władzicy Władzicy Władzicy Władzicy  
Paw. i Thorepa lat pięćdziesiąt dwa, y Andrzej Daw lat pięćdziesiąt  
liczący Władzicy w Wł. Dziennicę Władzicy Władzicy Władzicy  
czyli Wam, iż dnia pięćdziesiątego Maja o godzinie Ciesielskiej w Wł.  
umarta w Domu pod Numerem pięćdziesiątym Maryanna Szw.  
szłowna Rok Ciesielskiego Ciesielskiego Władzicy Władzicy  
Mł. Katedry w Wł. Dziennicę Władzicy Władzicy Władzicy  
miejscu stawiających prośbę, przez Was podpisany Katedry  
Pamiątki Władzicy Władzicy Władzicy Władzicy  
Sędziom: Katedry, Władnika Stanu Ciesielskiego

[illegible]



49. Roku Trynastego Dwunastego Siedemnastego Dnia Trzynastego  
Maja o godzinie Siedem pro potudniu. Wziko Namie Stanisław  
wice Fiedziński Gustyna Włodzimierz Stancu Cywilnego Gm  
ny Wai Szyku Powiatu Pileckiego Wiceurzędnika Włodzimierza  
stański w; Maury Derbot lat pięćdziesiąt y Mikołaj Dymek  
lat trzydziści siedem w Wai Szyku Włodzimierz na gospodar  
stwo wsi, y oświadczyli Nam, iż dnia siedemnastego o godzinie  
dwunastej w mocy umarta w domu pod numerem piętnastym  
Ełkuba Dworadzkiego lat dwanaście licząca Cerka Antoniego y Mary  
anny Młodziejów Wyszewskich w Szyku Kamieńskich. Aż do ni  
miejscy stawiającym przekazytany, jeżeli Wasz podpisany kanta  
Oświadczaicy pisze niemiędzy — *Stanisław Fiedziński*  
*Fiedziński Włodzimierz Stancu Cywilnego* —

50. Roku Trynastego Dwunastego Siedemnastego Dnia Trzynastego  
Maja o godzinie Piunowskiej pro potudniu. Wziko Namie Stanisław  
Fiedziński Gustyna Włodzimierz Stancu Cywilnego Gm  
ny Wai Szyku Powiatu Pileckiego Wiceurzędnika Włodzimierza  
wili się Paweł Wierpka lat pięćdziesiąt dwa y Andrzej Wa  
dor lat siedemdziesiąt liczący Włodzimierz w Wai Dworadziach  
na gospodarstwo wsi, y oświadczyli Nam, iż dnia Trzynas  
tego Maja o godzinie Siedem pro potudniu Wiceurzędnika Ełkuba  
lat siedem licząca, także o godzinie Osmiej w Wierpce liczący  
y dnia y roku bieżącego, Włodzimierz Włodzimierz Dworadzkiego  
Obywie Cerki Gaspra y Włodzimierz y Dymek, Włodzimierz  
wice Młodziejów w domu pod numerem piętnastym, a Wai  
Dworadziach Kamieńskich Włodzimierz. Aż do ni  
miejscy stawiającym przekazytany, jeżeli Wasz podpisany kanta  
Oświadczaicy pisze niemiędzy — *Stanisław Fiedziński*  
*Fiedziński Włodzimierz Stancu Cywilnego*



[illegible]

52. Roku Trydziestu Osiemsetnego. Siemnastego Dnia Siemna-  
stego Maja o godzinie piątej po południu. Przed Nam: Pan:  
Stawem Fiedzińskim Łastyną, Władymira Panu Cywilnego  
Gminy Wsi Łączy Głównatę Piekutkiego Woiwództwa Wołos-  
zkiego stać się, Mamy Dłubot lat pięćdziesiąt, y latami  
Ojca lat czterdziestu pięć, Właściciela w Wsi Łączy  
Gospodarstwa osiadł, y Ciężarcyli Mame iż Dnia Siemna-  
stego o godzinie dwunastej w południu u martha w domu pod  
Numerem Dwieście, z tym Józefa lat siedem, ciężca Cerkwi Jerze-  
go y Maryanny, a Ojca Włocławczyka Włocławca w Wsi  
Łączy Łamiejskich. Ażt mianowicie stawiającym prośbę  
kany prośbę Nas propisany Łastad. Osiemdziesiątych piśa' mi-  
mura; Przed Stanisław Fiedzińskim Władymira Panu Cywilnego—



53. Roku Tysięcznego Osimsetnego Siedemnastego Dnia  
dwudziestego Czwartego Maja o godzinie Osmyj przed Potem  
Przed Mami Stanisławem Fiedziwickim Łęteppą,  
Włodzimierzem Stanisławem Czerwonym Gmiejem Właścicielom Powiatu  
Północnego Włodzimierskiego i Włodzimierskiego stawali się. Karan Wła-  
dysław Czerwony Łęteppa, y Jan Czerwony Łęteppa lat trzydziestu  
liczący Właścicielami Właścicielom na Gospodarstwie Obiad-  
y Obiadach Wł. i Dnia dwudziestego drugiego Maja o go-  
dzinie piątej przed Potem roku bieżącego umarli w domu  
pod numerem trzydziestym Siedemnym Gmiejem Frutak w  
Właścicielach Wł. i Dnia Rokm. Łęteppa na Gospodar-  
stwie. Akt niniejszy stawiający przed Potem roku bieżącego  
są: Wł. i Dnia. Oświadczający przed Potem roku bieżącego. —  
Stanisław Fiedziwicki Włodzimierz Stanisław Czerwony —

54. Roku Tysięcznego Osimsetnego Siedemnastego Dnia trzy-  
dziestego Maja o godzinie Osmyj przed Potem roku bieżącego. Przed  
Mami Stanisławem Fiedziwickim Łęteppą, Włodzimierzem Stanisławem  
Czerwonym Gmiejem Właścicielom Powiatu Północnego  
Włodzimierskiego i Włodzimierskiego stawali się. Karan Wł. i Dnia  
lat trzydziestu. Czerwony, y Jan Czerwony Łęteppa lat trzydziestu  
liczący Właścicielami Właścicielom na Gospodarstwie Obiad-  
y Obiadach Wł. i Dnia dwudziestego drugiego Maja roku  
bieżącego o godzinie piątej rano, umarli w domu pod nume-  
rem trzydziestym Włodzimierzem Łęteppą. Wł. i Dnia lat trzydziestu  
liczący Karan Stanisław Łęteppa y Magdaleny Łęteppa w Dworku  
właścicielom na Gospodarstwie Łęteppa. Akt niniejszy stawiający  
przed Potem roku bieżącego. Oświadczający przed Potem roku bieżącego. —  
Stanisław Fiedziwicki Włodzimierz Stanisław Czerwony —

Pierwszy



55. Roku Tysiącznego Ośmiusetnego Ośmiusetnego Dnia Trzydzi-  
 stego pięćdziesiątego a Miesiąca Grudnia siedemnastego przed południem  
 przed Mianem Stanisławem Fiodorowiczem Ławrynczem, Włodzimierzem  
 Stanisławem Cywilińskim, Gminy Wsi Ręka powiatu piskiego Włościa-  
 nictwa Włocławskiego a tamże się Jan Bązek lat czterdziestu i  
 pięć lataczem lat trzydziestu liczący Włościanin w Wsi Rę-  
 ca na Gospodarstwie Osiedli, z osiedleńcy Mianem i Dnia i roku  
 tego dziesięćtego o godzinie trzynastu rano umiata w domu pro-  
 muru trzynastym Maryanną Kowalewiczówną lat dwa liczącą  
 Cerką Jędrzej z Maryanną Cyrylówką a Małżonkami w Ręce  
 Kamieńskich Włościan. Alit niniejszy stawiający przyzyska  
 przez Nas podpisany został. Oświadczający przed mianem  
 Łigie Stanisław Fiodorowicz Włodzimierz Stanisław Cywiliński —

56. Roku Tysiącznego Ośmiusetnego Ośmiusetnego Dnia Czterdzi-  
 estego a Miesiąca Grudnia siedemnastego przed południem  
 przed Mianem Stanisławem Fiodorowiczem Ławrynczem, Włodzimierzem  
 Stanisławem Cywilińskim, Gminy Wsi Ręka powiatu piskiego Włościa-  
 nictwa Włocławskiego a tamże się Jan Bązek lat czterdziestu i  
 pięć lataczem lat trzydziestu liczący Włościanin w Wsi Rę-  
 ca na Gospodarstwie Osiedli, z osiedleńcy Mianem i Dnia i roku  
 tego dziesięćtego o godzinie trzynastu rano umiata w do-  
 mu pro-  
 muru osiemnastym Maryanną Kowalewiczówną lat dwa liczącą  
 Cerką Jędrzej z Maryanną Cyrylówką a Małżonkami w Ręce  
 Kamieńskich Włościan. Alit niniejszy stawiający przyzyska  
 przez Nas podpisany został. Oświadczający przed mianem  
 Łigie Stanisław Fiodorowicz Włodzimierz Stanisław Cywiliński —



57. Roku Trynastego Dwunastego Siedemnastego Dnia Dwunastego  
Czerwca o godzinie siedmiu rano. Przed Mianem Stanisławem  
Fiedzińskim Ławiczym Włodzimierzem Stanisławem Czerwym  
Gm. Wł. Dawonowicz Prziwiał. Pieluchę Włodzimierza Wł.  
Kucharskiego stawili kż. Kazimierz Dąbrowski lat trzydziestu  
dwu, y. Franciszek Dworaczek lat czterdziestu pięciu Włodzimierz  
Wł. Dawonowicz na gospodarstwo obodli, y. oświadczyli Nam  
w dniu ósmego Czerwca roku bieżącego o godzinie dwunastego rano  
umartwili w domu pod Mianem Dwunastym siedmiu Maryannę  
Grabichorow. lat dwu licząc. Cerk. f. y. Pokalij. Fliszejowski.  
Grabichor. Młodzieńca w Dawonowicz Włodzimierz Stanisław Fiedziński.  
Alt mniogoty stawiający przed nami podpisany knt. —  
Dawonowicz pisze mniogoty. — Hied. Stanisław —  
Fiedziński Ławiczym Włodzimierz Stanisław Czerwym

58. Roku Trynastego Dwunastego Siedemnastego Dnia Dwunastego  
wstunastego Czerwca o godzinie siedmiu rano. Przed Mianem Sta-  
nisławem Fiedzińskim Ławiczym Włodzimierzem Stanisławem Czerwym  
Gm. Wł. Dawonowicz Prziwiał. Pieluchę Włodzimierza Wł.  
Kucharskiego stawili kż. Otacy Grzesiak lat trzydziestu  
y. Franciszek Dworaczek lat czterdziestu pięciu Włodzimierz  
Wł. Dawonowicz na gospodarstwo obodli, y. oświadczyli Nam  
w dniu ósmego Czerwca roku bieżącego umartwili w domu pod  
Mianem Dwunastym siedmiu Maryannę Grabichorow. rok i  
Dni y. knt. w dniu licząc. Cerk. Włodzimierz y. Barbary i Grzesiaka  
Włodzimierz Młodzieńca w Wł. Dawonowicz Włodzimierz Stanisław Fiedziński.  
Alt mniogoty stawiający przed nami podpisany knt. —  
Dawonowicz pisze mniogoty. — Hied. Stanisław —  
Fiedziński Ławiczym Włodzimierz Stanisław Czerwym

Dawonowicz



59. Roku Synajcznego. Pierwszego Niedzielnego Dnia  
Określonego drugiego Ekierwa o godzinie dwunastej w południe.  
W imię Mami Stanisławem Fiedkiewiczem Hostynem, Władysławem  
Pawłem Cywilińskim, Józefem Władysławem Grawiatem, Władysławem  
Włodzimierzem Włodzimierzem Stanisławem Janem Łytem lat siedemnaście  
i Andrzejem Łytem lat pięć, księży Władysławem w Władysławie  
w imię gospodarstwa Okradli, y Osmańskim Mami i Dnia Okradli  
tego Ekierwa o godzinie szesnastej w nowy amanta w domu  
Mamiem dwunastym Niedzielnym Antemim Manafkowem Cerkwi  
Pawła y Okradli Łytem Pawłem Dnia Niedzielnym Władysławem  
Włodzimierzem. A lat siedemnaście i dwunastym, prokura  
Józefem Janem. Osmańskim prokura mianem.  
Lige: Stanisław Fiedkiewicz, Władysław, Paweł Cywiliński

60. Roku Synajcznego. Pierwszego Niedzielnego Dnia  
Określonego drugiego Ekierwa o godzinie dwunastej w południe.  
W imię Mami Stanisławem Fiedkiewiczem Hostynem, Władysławem  
Pawłem Cywilińskim, Józefem Władysławem Grawiatem, Władysławem  
Włodzimierzem Włodzimierzem Stanisławem Janem Łytem lat siedemnaście  
i Andrzejem Łytem lat pięć, księży Władysławem w Władysławie  
w imię gospodarstwa Okradli, y Osmańskim Mami i Dnia Okradli  
tego pierwszego Ekierwa roku pierwszego o godzinie dwunastej  
w nowy amanta Władysławem lat siedemnaście i dwunastym Cerkwi  
Pawła y Grawiatem, Władysławem Manafkowem w Władysławie  
w imię Władysławem Włodzimierzem. A lat siedemnaście i dwunastym, prokura  
Józefem Janem. Osmańskim prokura mianem.  
Lige: Stanisław Fiedkiewicz, Władysław, Paweł Cywiliński



61. Roku Trynieszowego Osiemnastego Siędemnastego Dnia Dwudzi-  
 stego miesiąca Lipca o godzinie piętej po południu przed Wami  
 Stanisławem Fiedzińskim Kaptanem Wojska Star. Cywil-  
 nego Gminy Wsi Dębowo w Powiecie Piłsudskiego Województwa  
 Wołoskiego stawili się, Mężnie Wólkę lat dwadzieścia  
 Ciotkę z Tomaszem Dworkowskim lat trzydziestu sześciu  
 mieszkającymi w Wsi Dębowo na Gospodarstwie Działy, z  
 osiadłymi Wami, iż dnia dwudziestego miesiąca Lipca roku bi-  
 żącego o godzinie czwartej rano, umarli w domu pod Mu-  
 rami przykościelnym Dymytrij Maryamna Walikowa z Wsi  
 Maryamny Walikowny Mężnie sześciu latka chorujący  
 w Dębowo Łamiechota. Akt niniejszy stawiający  
 przekreślony przez nas, Was podpisany akt. Podpisujący  
 świadkami. — Sędzi. Stanisław Fiedziński Elżbieta  
 Anna Cywilnego

62. Roku Trynieszowego Osiemnastego Siędemnastego Dnia  
 Dwudziestego Siódmego Lipca o godzinie piętej rano. Przed  
 Wami Stanisławem Fiedzińskim Kaptanem Wojska Star.  
 Cywilnego Gminy Wsi Dębowo w Powiecie Piłsudskiego  
 Województwa Wołoskiego stawili się, Paweł Chorupa lat pięć  
 dziesięć sześć z Antonem Dworkim lat trzydziestu sześciu  
 mieszkającymi w Wsi Dębowo na Gospodarstwie Działy  
 z osiadłymi Wami, iż dnia dwudziestego miesiąca  
 roku biżącego o godzinie siódmej przez Wierusów umarł Fran-  
 ciszek Lipowy lat trzydziestu sześciu mieszkający w domu pod Mu-  
 rami dwukierownymi Komunik. Łonaty w Wsi Dębowo  
 Łamiechota. Akt niniejszy stawiający, przekreślony, z  
 przez nas podpisany akt. Podpisujący świadkami.  
 Sędzi. Stanisław Fiedziński Elżbieta Anna Cywilnego



W. o. K. o. w. a

63. Roku Tysiącznego Ośmiusetnego Siędemnastego Dnia 6.  
smego Chirpnia o godzinie trzeciej po Potudniu. Przed  
Wami Stanisławem Fiodorowiczem Łastyną, Władymir  
Stawem Cywilnego Gminy Wsi Kuchowoy Powiatu Pileckiego  
Województwa Wschowskiego stawili się: Gaspier Jankowski lat  
Czternastu i Andrzej Łyta lat pięćdziesiąt dwa liczący W  
scianie w Wsi Kuchowoy na Gospodarstwie Osiadli, y osiadłocy  
bi Wam, iż dnia Siódmego Miesiąca y roku bieżącego o godzinie  
Pięćdziesiąty przed Potudniem umarta Antonina Pawłowna rebi  
rda y Niedzieli dziesięć licząca Córka Antoniego y Maryanny  
z Wołkow Pawłowa Matkowna w Wsi Kuchowoy Zamieszka  
łych. Akt niniejszy stawiający przyzbytany, y przez Was  
poświadczający puła'minimam. —  
Stędz Stanisław Fiodorowicz Władymir Staw Cywilnego —

64. Roku Tysiącznego Ośmiusetnego Siędemnastego Dnia Dwie  
dziesiątego Chirpnia o godzinie pierwszej po Potudniu. Przed Wa  
mi Stanisławem Fiodorowiczem Łastyną, Władymir St  
awem Cywilnego Gminy Wsi Łyke Powiatu Pileckiego Wo  
jewództwa Wschowskiego stawili się: Franciszek Łatawa lat  
dwadzieścia sześć, y Władysław Brzoga lat pięćdziesiąt liczący  
Wscianie w Wsi Łyke na Gospodarstwie Osiadli, y osiadłocy  
czyli Wam, iż dnia Siódmego Miesiąca y roku bieżącego o go  
dinie trzeciej umarta w Domu pod Numerem dwa  
dziesiąt Siódmu Maryanna Porzeczka lat sześćdziesiąt ma  
jąca Romania Łamajna w Wsi Łyke zamieszkała. Akt ninie  
jszy stawiający przyzbytany, y przez Was poświadczający  
Oświadczający puła'minimam. — Stędz Stanisław —  
Fiodorowicz Władymir Staw Cywilnego —



[illegible][illegible]







W o c i k o w a

69. Roku Tyńcańego Cierniastego, i Niedzielnego Dnia  
Dwudziestego Osmego Wokreśnienia o godzinie Ekwatoru pro  
Wotudniu Wpół Nami Stanatowem (Friedrichu) Łatyną  
Włodzimierz Stana Cywilego Jmiej Włai Wokreśnienia Wro-  
watu Wpółnocy Wokreśnienia Włokreśnienia Stawili się  
Łukasz Gajda lat czterdziestu y Ambrosy May lat czter-  
dziestu. Cetero piazny Włokreśnienia w Włai Wokreśnienia na  
Gospodarstwie Osiadli, y Wokreśnienia Włai iż dnia dwa.  
Włokreśnienia Stawili się Włokreśnienia o godzinie  
Włokreśnienia rano umiał w domu pod Włokreśnienia  
Maryanna Włokreśnienia lat trzy młodego Cetero Jmiej y Ma-  
gdałeny y Włokreśnienia, Markow, Małankow, w Włai Wokreśnienia  
Włokreśnienia. Włai Włokreśnienia Włokreśnienia, pro-  
włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia.  
Włokreśnienia Stanisław Włokreśnienia Włokreśnienia Stana Cywilego

70. Roku Tyńcańego Cierniastego, i Niedzielnego Dnia trzy-  
dziestego Włokreśnienia o godzinie Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia  
Włokreśnienia Stanatowem (Friedrichu) Łatyną Włokreśnienia  
Stana Cywilego Jmiej Włai Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia  
Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia lat  
Czterdziestu, y Włokreśnienia Łatyną lat trzydziestu Włokreśnienia  
Włokreśnienia w Włai Włokreśnienia na Gospodarstwie Osiadli, y Włokreśnienia  
Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia  
o godzinie Osmego, pro Włokreśnienia umiał, w domu pod Włokreśnienia  
Włokreśnienia Antoni Włokreśnienia lat Włokreśnienia Włokreśnienia  
Włokreśnienia y Agaty Włokreśnienia Małankow w Włai Włokreśnienia  
Włokreśnienia Włokreśnienia. Włai Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia  
Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia Włokreśnienia  
Włokreśnienia Stanisław Włokreśnienia Włokreśnienia Stana Cywilego







73. Roku Trydziemnego Osiemsetnego Siedemnastego Dnia Siedem-  
nastego Listopada o godzinie dwunastej przed południem.  
Przed nami Stanowieniem Fiodorowichin Ławryja, Władimir  
Stanu Gwintnego Gminy Wsi Szyca powiatu Jeleckiego Wo-  
jewództwa Krakowskiego stawił się Jan Kowalik lat dwa-  
dziesiąt Osiem, y Jakób Liber lat czterdziestu siedmiu Wł.  
sławian w Wsi Szyca na Gospodarstwie Osiadli, y owychdyle  
Wam, iż dnia dwudziestego o godzinie drugiej rano Mieszko y  
rolnik bratniego umarł w domu pod numerem trzecim Fran-  
ciszek Kowalik Tygodni sześciu młodszy syn Jędrzeja y  
Łoty Kowalów w Wsi Szyce kamieńskich. Ałt niemijszy  
stawać, ym przysięstany, y przez Nas podpisany do test. Osiad-  
li, y przez niemijszy. — Sędziowie Stanisław  
Fiodorowichin Władimir Stany Gwintnego

74. Roku Trydziemnego Osiemsetnego Siedemnastego Dnia  
Siedemnastego Listopada o godzinie dwunastej przed południem.  
Przed nami Stanowieniem Fiodorowichin Ławryja, Władimir  
Stanu Gwintnego Gminy Wsi Dobra powiatu Jeleckiego Wo-  
jewództwa Krakowskiego stawił się Franciszek Gruszeński  
lat dwadzieścia dziewięć, y Antoni Piotrowski lat siedem-  
dziesiąt siedmiu Wł. sławian w Wsi Dobra na Gospodarstwie Osiadli,  
y owychdyle Wam iż dnia szesnastego Mieszko y rolnik  
bratniego o godzinie dwunastej przed południem umarł w domu  
pod numerem trzecim Grzegorz Prichonicki Profesor Młyny-  
ski lat trzydziestu siedmiu Wł. sławian ym przysięstany. Ałt  
niemijszy stawać, ym przysięstany, y przez Nas podpisany  
do test. Osiadli, y przez niemijszy. — Sędziowie  
Stanisław Fiodorowichin Władimir Stany Gwintnego



75. Rokm Trynietnego Dwunastego Siedemnastego Dnia  
Dwunastego Trzeciego Listopada o godzinie dwunastej w po-  
łudnie. Przed nami Stanowiskiem Fiodorowem Listopad  
Włodzimierz Stawu Cywilnego Sprawy Wł. Sypponicki pro-  
wator przedniego Włodzimierza Włodzimierza i Stanisław  
Pawel Logunowa lat pięćdziesiąt, y Włodzimierz Skowron  
lat trzydziestu pięć. Siedzieliśmy Włodzimierz w Wł. Sypponicki  
całk na poprzedzającem Okręgu, y oświadczali Nam iż dnia  
dwunastego drugiego Miesiąca y roku bieżącego o godzinie  
przedniej, po potrocinu umiera Maryanna Pasierbowa Ni-  
ższej Siedemnastego Cerkwi Mawija y Zefy z Włodzimierz, Pasier-  
bowa, Włodzimierz, w Wł. Sypponicki Kaniuskich. Albowiem  
stawiającym przedstawił, y przez Nas przedstawił. Dnia  
tego przedstawił. — — — — — Stanisław Fiodorow  
Fiodorow Stawu Cywilnego — — — — —

76. Roku Trydziemego Czternastego Siemnastego Miesiąca  
Dwudziestego Wzrostu o godzinie trzeciej po południu. Wobec Wam  
Łukasz, Włodzisław Stan Czynny Wła. Kucharski  
Jawiatu sp. pełnego Wzrostu Wzrostu atam. k. Sąd  
Jacek Rostach lat sześćdziesiąt i Jan Rostach lat pięćdziesiąt  
lat liczący Prawa rodzeni Muzia i martwy, i odnowy Wam  
iż dnia Dwudziestego Drugiego Miesiąca y roku trzeciego o  
godzinie piątej po południu umarła Agata Rostachowa  
lat czterdziści pięciu w domu pod Numerem Sześciastym  
Łona Kaspra. Rostacha w Wła. Kucharski Karmiejkatego. Atam  
niniejszy stawiającym przyznanym przez Was podpisany  
stad. Dwudziestego piątego miesiąca. — Kto —  
Stanisław Tondyliński Łukasz Stan Czynny —



77. Roku Tysiącznego Ośmiesiątego Siedemnastego Dnia  
Dwudziestego Czwartego <sup>Listopada</sup> godzinie udnas tej przed potudniem.  
Przed Nami Stanisławem Fiedzińskim Kapturą, Wz.  
Dnia Stanisław Czerwinski Jmiej Wci Dżurawie Pomie  
tu Pileckiego Wierdżatwa Wrahowskiego Stanisław  
Wawrzyni Polon lat Catorześci, y Fawstok Pintas lat  
Przedkieriat Spezi lica, y Wdowami w Wci Dżurawie  
na Gospodarstwie Osiadli, y Osiadzieli Nami iż dnia  
Dwudziestego drugiego Miesiąca y roku bieżącego o godzinie  
piątej po potudniu umarł w domu pod numerem  
Dwudziestym Osmym Agnieszka Wotkwa Wdowa lat  
Przedkieriat lica, w Dżurawie kanijska. Alł mni  
sły stawiającym przegatany przez Nas podpisany został. Osiad  
cający praca mniemi. — Stig: Stanisław  
Fiedziński & Władysław Stanisław Czerwinski

78. Roku Tysiącznego Ośmiesiątego Siedemnastego Dnia  
Dwudziestego Dwunastego Listopada o godzinie Dwanastej w po  
łudni. Przed Nami Stanisławem Fiedzińskim Kapturą, Wz.  
Dnia Stanisław Czerwinski Jmiej Wci Szye Pomiat. Pileckiego  
Wierdżatwa Wrahowskiego Stanisław Walenty Pilecki  
lat Catorześci, y Fawstok Wawda lat Przedkieriat lica, y  
w Wci Szyach na Gospodarstwie kanijska. Wdowami  
y Osiadzieli Nami iż dnia dwudziestego Osmego Miesiąca y  
roku bieżącego o godzinie Sztoty trana. umarł w domu pod  
numerem trzydziestym Osmym Pręgiż Szye Wawer  
nił lat siedemnaście, Catorze mniemi w Wci Szyach kanijska.  
Alł mniemi stawiającym przegatany przez Nas podpisany został  
Osiadzieli praca mniemi. — Stig: Stanisław  
Fiedziński & Władysław Stanisław Czerwinski



79. Roku Trynającego Ośmiennastego Świeczącego dnia trzynastego Listopada o godzinie drugiej przed południem przed nami Stanisławem Fiedzińskim Kaptanem Urbanego Gminy Wsi Poduszowicy Powiatu Piłuckiego Włościańskim Właścicielem Stawki Siołki Antoni Marzec lat Siedemdziesiąt Cztery, z Tomaszem Kunickim Bratem Zmarłego lat czterdziestu pięciu Włościaninami w Wsi Wierbce Kamieńskiego na Gospodarstwie, z Osiedleńcami Włosem i dnia dwunastego Gmugosy Muszajewiczem o godzinie drugiej przed południem umiark w domu przed Włosem dwunastym Świeczącym Stanisławem Kunickim lat trzydziestu pięciu Kaptanem Kaptanem, w Wsi Wierbce Kamieńskiego. Akt niniejszy stawiany przez nas, pisarzy, przez Was podpisany został. Podpisany przez nas i umiark. Stępa Stanisław Fiedziński i Włosem Stanisław Urbanego

80. Roku Trynającego Ośmiennastego Świeczącego dnia czterdziastego grudnia o godzinie drugiej przed południem przed nami Stanisławem Fiedzińskim Kaptanem Urbanego Gminy Wsi Poduszowicy Powiatu Piłuckiego Włościańskim Właścicielem Stawki Siołki Marzy Marzec lat czterdziestu pięciu Urban Dudel lat Siedemdziesiąt Cztery pięć, z Urban Dudel lat Siedemdziesiąt Cztery pięć Włościaninami w Wsi Poduszowicy na Gospodarstwie. Osiedleńcami Włosem i dnia trzynastego Muszajewiczem o godzinie drugiej przed południem umiark w domu przed Włosem dwunastym Świeczącym Stanisławem Kunickim lat trzydziestu pięciu Kaptanem Kaptanem, w Wsi Włosem dwunastym Świeczącym Stanisławem Kunickim lat trzydziestu pięciu Kaptanem Kaptanem, w Wsi Włosem dwunastym Świeczącym Stanisławem Kunickim lat trzydziestu pięciu Kaptanem Kaptanem. Akt niniejszy stawiany przez nas, pisarzy, przez Was podpisany został. Podpisany przez nas i umiark. Stępa Stanisław Fiedziński i Włosem Stanisław Urbanego

Wierbce  
Poduszowicy



[illegible][illegible]



[illegible]

Akta Cywilne Łęczyca Wsiad Gmina Parafia Wsiad  
 od dnia pierwszego stycznia do Ostatniego grudnia  
 Roku bieżącego Tyżce Osmset Siemnastego jako wetelnie  
 podać na dowód własności podpisuję. Dany w Piliu  
 dnia piętnastego stycznia Tyżce Osmset Siemnastego roku  
 1817. Stanisław Gintyński Łęczyca Wsiad Gmina Parafia Wsiad  
 jako niżej Krzyż Akta Łęczyca Parafia Wsiad  
 na Rok 1817. zgodna jest z drukiem Gminnego  
 Zarządu 17. stycznia 1817. Roku  
 J. Mastellu Wsiad  
 1817



Regestr. Aktow Leyscia w Ro.  
 1817. podlug Alfabetu

13.

B

4.	Katarzyna Agnieszka	2.
6.	Katarzyna Andrzeja	3.
30.	Katerynowa Maryanna	15.
34.	Baron Jozef	17.
56.	Katarzyna Maurycy	28.
59.	Katarzyna Antonina	30.
64.	Kateryna Maryanna	32.

C

31.	Chwatik Jozef	16.
-----	---------------	-----

D

10.	Duchownik Wasylich	5.
13.	Dajer Piotr	9.
23.	Dajer Feliks	12.
25.	Lebuc Franciszek	13.
37.	Derbot Marcy	19.
41.	Derbotowa Tekla	21.
43.	Dulowska Katarzyna	22.
45.	Dwiedzina Maryanna	23.
46.	Dupak Wasylich	23.
48.	Duchownik Franciszek	24.
68.	Duchowna Jadwiga	34.



14. Datsy Ciąg: Antow Łeysca

Numer Antow		Numer Antow
<u>F</u>		
7.	Furgaczka Maryanna	4.
53.	Fustak Ignacy	27.
78.	Fryz Grzegorz	39.
<u>G</u>		
57.	Grabikowa Maryanna	29.
<u>H</u>		
2.	Hepina Maryanna	2.
<u>I</u>		
8.	Ianocha Józef	4.
60.	Iandikowa Wiergunda	30.
71.	Iastrowanowa Wiktaryna	26.
<u>K</u>		
2.	Kwasalka Agnieszka	1.
15.	Klichowa Rozalia	8.
36.	Kwasczyk Jan	18.
51.	Kwasalczyk Piotr	26.



10. Rok 1817. podług Alfabetu

		K.	
Numer Listy	Imię	Numer Listy	Imię
4	52. Wawalcykówna Józefa	26	
27	55. Wawalcykówna Maryanna	28	
29	60. Wawalcykówna	33	
29	70. Wawalcykówna	35	
29	73. Wawalcykówna	37	
29	79. Wawalcykówna	40	
29	83. Wawalcykówna	42	
		L.	
2	62. Lipowy Franciszek	31	
		M.	
4	16. Madegska Magdalena	8	
30	19. Michalski Michał	10	
36	47. Myszkówna Maryanna	24	
	87. Myszkówna Brygida	34	
	89. Markówna Maryanna	35	
		N.	
1	17. Nowak Szymon	9	
8	50. Nowakówna Felicytatanina	25	
		O.	
8	11. Oweranek Stanisław	6	
18	12. Ożba Wawalcykówna	7	
26	27. Oweranekówna Rozalia	14	
	44. Oweranekówna Ewa	22	
	47. Oweranekówna Elżbieta	23	
	63. Ożba Franciszek	38	



46. Wł. Dalszy Ciąg Akto w Gey

Numer	Imię	Numer	Imię
<u>P</u>			
14.	Passiril Marcin	7.	
26.	Passirbunke Agnieszka	12.	
58.	Polinowa Wiktoryna	29.	
74.	Prochowski Grzegorz	37.	
75.	Passirbunke Maryanna	38.	
<u>R</u>			
5.	Rys Paweł	3.	
20.	Rydlowa Monika	10.	
29.	Rall Franciszek	15.	
32.	Rosalska Maryanna	16.	
35.	Rosłach Jan	18.	
39.	Rosłowa Elżbieta	20.	
42.	Roch Marija	21.	
76.	Rosłachowa Agata	38.	
28.	Rosłach Jan	14.	
<u>S</u>			
1.	Sikora Tomasz	1.	
9.	Sikora Adam	5.	
21.	Studzinski Rozalia	11.	
24.	Sosnicki Paweł	12.	
54.	Skrzypkowska Wiktoryna	27.	
63.	Stasowa Antonina	32.	
72.	Szywulski Mateusz	36.	
80.	Szperczak Piotr	40.	
Wł			



WJ.

W.T.



46.  
Ziemia Asmii a Stronnie Siedmielisciej Asmii lixbg amaxonyh na Abh  
1877. Tyjcie Asmii Siedmielisciej Asmii lixbg amaxonyh na Abh  
Wactaw Jablonski. Podziel. Powiat. Polickiego



WJ

WJ